

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 45 (1989)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt

Europasprache Deutsch	129	Wortbedeutung	147
Die Entstehung Afrikaans	130	Wortbildung	148
Beherrschung der jeweils anderen nationalen Sprachen durch die Schweizer	134	Wortherkunft	149
Die phrygische Mütze der Jakobiner	136	Redewendungen	150
Der Sünde neue Kleider	138	Familiennamen	151
Mundart — Hochdeutsch	143	Aufgespießt	152
Die „unentbehrlichen“ Fremdwörter!	145	Hochsprache und Mundart	153
Sprachlehre	146	Radio und Fernsehen	154
		Wort und Antwort	155
		Südtirol	156
		Buchbesprechungen	157
		Briefkasten	158

„Sprachspiegel“	Schweizerische Zeitschrift für die deutsche Muttersprache
Herausgeber	Deutschschweizerischer Sprachverein (Bund von Sprachfreunden zur Pflege der deutschen Muttersprache). Obmann: Dr. Hermann Villiger Sitz und Geschäftsstelle: Alpenstraße 7, 6004 Luzern
Schriftleitung	Werner Frick, Dr. Kurt Meyer, Dr. Alfons Müller, Dr. Eugen Teucher. Anschrift: Schriftleitung des „Sprachspiegels“, Alpenstraße 7, 6004 Luzern
Bezugsstelle	Geschäftsstelle des Sprachvereins, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Tel. (041) 51 19 10
Bezugspreis	(jährlich sechs Hefte) 36 Fr., auch im Ausland; für Studenten und Lehrlinge 18 Fr.; Einzelheft 6 Fr. bzw. 3 Fr. <i>Zahlungen</i> auf Postscheckrechnung 80 - 390 - 3, Deutschschweizerischer Sprachverein (DSSV), Luzern
Anzeigenverwaltung	Geschäftsstelle des Sprachvereins, Alpenstraße 7, 6004 Luzern
Druck	Buchdruckerei P. Huber, Schützengasse 5, 6460 Altdorf, Tel. (044) 2 10 01
Aufsätze	<i>Beiträge</i> , die in das Gebiet der Zeitschrift fallen, sind willkommen. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit den Auffassungen der Schriftleitung und des Sprachvereins überein. — <i>Nachdruck</i> ist nur mit Quellenangabe gestattet.

Sprachauskunft	<i>Beratung in Zweifelsfällen und Textbearbeitung.</i> Dienstleistungsbetrieb des Deutschschweizerischen Sprachvereins, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Tel. (041) 51 59 78, Postscheckrechnung 60 - 32 60. Dienststunden: 08-12 Uhr, jeweils an den Vormittagen von Dienstag bis Freitag. Die <i>Sprachauskunft</i> erteilt auch Auskunft über die <i>Bedeutung und Herkunft von Familiennamen</i> . Die schriftlichen Anfragen sollen alle bereits bekannten Angaben zum Namen enthalten. Die Preise betragen je nach Arbeitsaufwand für Mitglieder 50 — 70 Fr., für Bezieher 60 — 80 Fr., für Außenstehende 70 — 90 Fr.
-----------------------	---